



Hãy nhận số tiền thuộc về quý vị.



Quý vị sẽ làm gì khi có thêm tiền?

- Trả trước các hóa đơn gia đình
- Mua sắm quần áo mới cho con em
- Mua thực phẩm
- Trả tiền chăm sóc sức khỏe
- Các khoản chi phí khác _____

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập vào ftb.ca.gov/caleitc



Thêm Nguồn Tài Nguyên cho Mọi Gia Đình

CalFresh, chương trình lợi ích thực phẩm, được mở rộng bao gồm cho quý vị nhận tiền An Sinh Xã Hội Bổ Sung (SSI).

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập vào: GetCalFresh.org

CalSavers cung cấp sự đơn giản, thuận lợi, ít chi phí cho người dân California để tiết kiệm cho quỹ hưu trí.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập vào: CalSavers.com



Mới



Người nộp thuế với mã số ITIN bây giờ đủ điều kiện!

Đưa tiền trở lại túi của quý vị



Hãy tìm hiểu về chương trình Tín Dụng Thuế Thu Nhập và Tín Dụng Thuế dành cho Trẻ Em của tiểu bang California.

Đó Là Tiền Của Quý Vị
HÃY NHẬN LẤY!



TÍN THUẾ LỢI TỨC DO LAO ĐỘNG!

Quý vị có thể hội đủ điều kiện nhận tín dụng thuế thu nhập và tiền thuế của quý vị có thể tăng thêm khi quý vị khai thuế.

Sự mở rộng của Tín Dụng Thuế Thu Nhập (CalEITC), Tín Dụng Thuế dành cho Trẻ Em (YCTC) của tiểu bang California, cùng với Tín Dụng Thuế Thu Nhập (EITC) của liên bang, có thể mang về hàng trăm hoặc thậm chí hàng ngàn đô la trong túi của quý vị.

Quý vị có thể sử dụng số tiền đó để trả tiền thuê nhà, học phí, điện nước, thực phẩm, và các chi phí quan trọng khác.

Số tiền CalEITC sẽ phụ thuộc vào mức thu nhập của quý vị kiếm được từ công việc. Quý vị cũng có thể hội đủ điều kiện nếu quý vị:

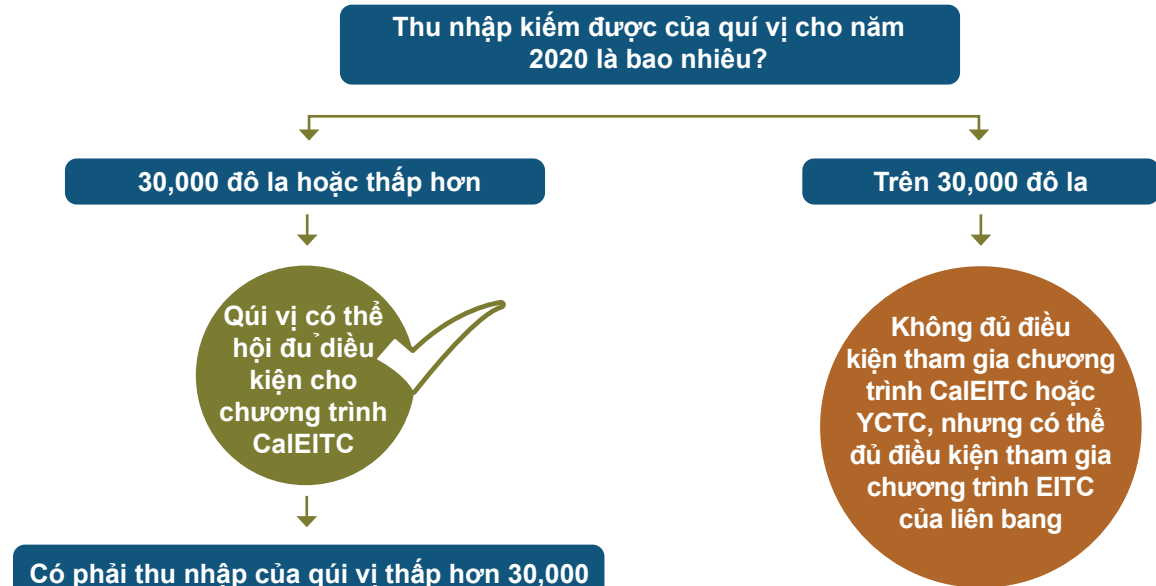
- Ít nhất được 18 tuổi hoặc có một đứa con.
- Làm việc cho công ty hoặc tự sở hữu doanh nghiệp.
- Có Số An Sinh Xã Hội hoặc mã số cá nhân của người nộp thuế (ITIN).
- Đã sống ở tiểu bang California ít nhất nửa năm của năm khai thuế.

Nếu quý vị hội đủ điều kiện cho chương trình CalEITC và quý vị có con dưới sáu tuổi, quý vị có thể có đủ điều kiện tham gia chương trình YCTC.

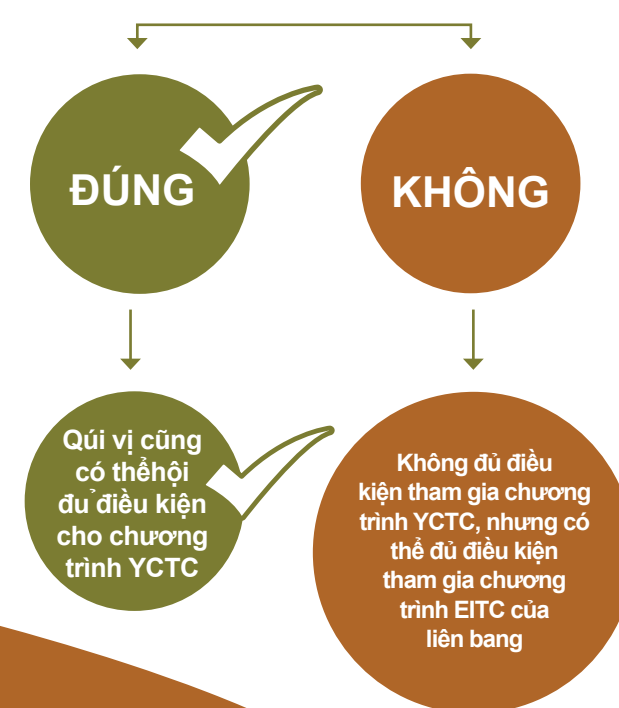
Để biết thông tin về CalEITC, YCTC, và EITC của liên bang, cũng như thông tin về cách nhận được sự trợ giúp khai thuế miễn phí quanh năm cho quý vị, hãy truy cập vào:

ftb.ca.gov/caleitc.

Quý vị có thể kiếm được bao nhiêu tiền và vẫn đủ điều kiện để nhận được tiền Tín Dụng Thuế Thu Nhập và Tín Dụng Thuế dành cho Trẻ Em của tiểu bang California?



Có phải thu nhập của quý vị thấp hơn 30,000 đô la và quý vị có con dưới sáu tuổi không?



Không đủ điều kiện tham gia chương trình CalEITC và YCTC?

Nếu thu nhập kiếm được của quý vị thấp hơn 56, 844 đô la, quý vị có thể hội đủ điều kiện tham gia chương trình EITC của liên bang.

\$\$\$

Sử dụng máy tính của chúng tôi để tìm ra số tiền hoàn thuế quý vị có thể lấy về khi khai thuế là bao nhiêu nhờ vào chương trình CalEITC, YCTC, và EITC của liên bang.

ftb.ca.gov/caleitc



Hãy chia sẻ với bạn bè!
Hãy chia sẻ với gia đình!